



DEUTSCH

JĘZYK ANGIELSKI

FRANÇAIS

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

SVENSKA

ČEŠTINA

SLOVENSKÝ

Hersteller

Wörlein GmbH
Gewerbestrasse 12
D 90556 Cadolzburg
NIEMCY

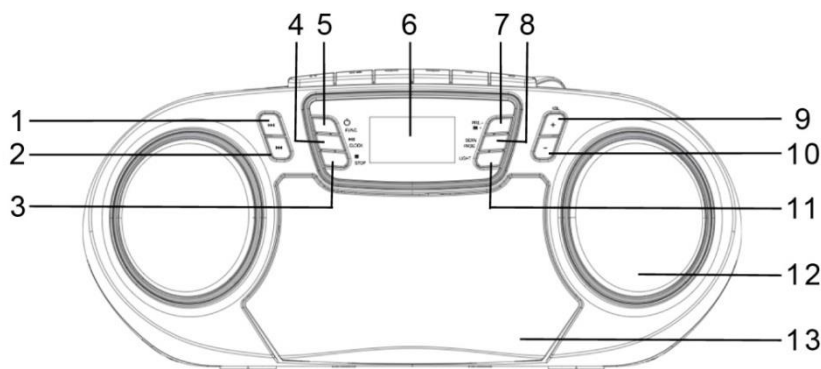
Tel. : +49 9103/71670
Faks: +49 9103/716712
E-mail. info@soundmaster.de
Sieć: www.soundmaster.de



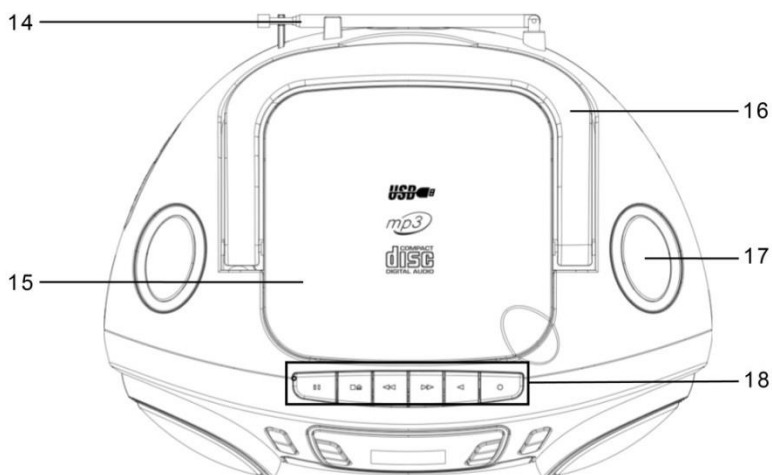
SCD5800

LOKALIZACJA KONTROLI

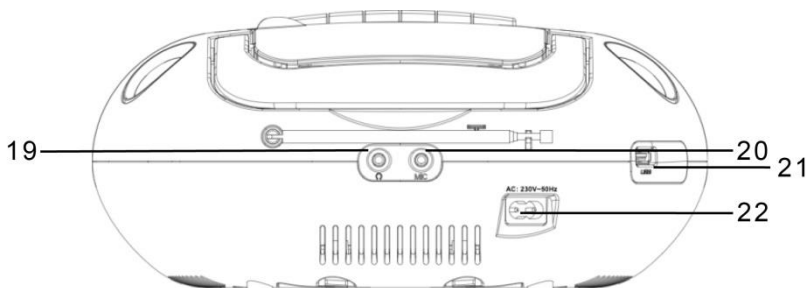
PRZEDNI WIDOK



WIDOK Z GÓRY



WIDOK Z TYŁU



- | | |
|--|------------------------|
| 1 Przycisk SKIP + / TUNING + SKIP - / | 12 Głośnik |
| 2 TUNING - przycisk Przycisk STOP | 13 Pokrywa kasety |
| 3 | 14 Antena |
| 4 Przycisk PLAY / PAUSE / CLOCK Przycisk | 15 Okładka CD |
| 5 STANDBY / FUNCTION Wyświetlacz | 16 Uchwyt |
| 6 | 17 Głośnik |
| 7 Przycisk PRE + / FOLDER + | 18 Przyciski do kasety |
| 8 Przycisk SCAN / PROG Przycisk | 19 Gniazdo słuchawkowe |
| 9 VOLUME + | 20 Gniazdo mikrofonu |
| 10 Przycisk VOLUME- | 21 Gniazdo USB |
| 11 Przycisk efektu Disco light | 22 Gniazdo AC |

INSTALACJA

ZAWARTOŚĆ DOSTAWY

- > Główna jednostka
- > Instrukcja użytkowania
- > Mikrofon
- > Kabel zasilający AC
- > Wybierz odpowiednie miejsce na urządzenie, np. Suchą, płaską, antypoślizgową powierzchnię, na której się znajduje łatwa w obsłudze maszyna.
- > Zapewnij odpowiednią wentylację urządzenia.

ZASILACZ

- > Upewnij się, że napięcie jest takie samo, jak wskazane na tabliczce znamionowej modelu. Podłączyć dostarczony kabel zasilający do prawidłowo zainstalowanego bezpiecznego gniazdka i wtyczki sieciowej AC z tyłu maszyny.
- > Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, zalecamy odłączenie urządzenia od sieci.

WKŁADANIE BATERII

1. Otwórz pokrywę komory baterii.
2. Włóż 6 baterii typu UM-2 (rozmiar „C”) 1,5 V. Upewnij się, że biegunowość jest prawidłowa (patrz podłoga komory baterii)!
3. Następnie zamknij pokrywę baterii.

UWAGA:

Gdy przewód zasilający jest podłączony, baterie nie będą działać.

Zarządzanie energią ERP

Urządzenie wyłączy się automatycznie po 10 minutach w trybie czuwania, jeśli nie ma sygnału audio. Aby ponownie włączyć urządzenie, naciśnij przycisk „STANDBY / FUNCTION”.

USTAWIANIE ZEGARA

Aby ustawić zegar, system musi znajdować się w trybie czuwania.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ **PLAY / PAUSE / CLOCK** ” Przez około 2 sekundy.
2. Użyj „ **SKIP + / TUNING +** ”& „ **SKIP- / TUNING-** ”, Aby ustawić format czasu „ 12 / 24hr ”.
3. Naciśnij przycisk „ **PLAY / PAUSE / CLOCK** ”, Aby potwierdzić format czasu.
4. Użyj „ **SKIP + / TUNING +** ”& „ **SKIP- / TUNING-** ”, Aby ustawić godziny. Plik cyfry godzin zaczną migać. Wciśnij „ **PLAY / PAUSE / CLOCK** ”, Aby potwierdzić godzinę. Powtórz kroki 4 i 5, aby ustawić minuty.
- 6.

UWAGA: Przerwanie napięcia powoduje utratę czasu

PODSTAWOWA OPERACJA

WŁĄCZANIE / WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

- > Wciśnij „ **STANDBY / FUNKCJA** ”, Aby włączyć urządzenie.
- > Wciśnij „ **STANDBY / FUNKCJA** ” Na ok. 3 sekundy, aby przejść do trybu czuwania tryb.

REGULACJA GŁOŚNOŚCI

Wciśnij „ **TOM - „Lub” VOLUME +** ”, Aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność.

RADIO

1. Wybierz tryb radia przyciskiem „ **STANDBY / FUNKCJA** ”, Aż na wyświetlaczu pojawi się „RAD ”, a następnie częstotliwość radiowa.
2. W przypadku odbioru FM: Całkowicie rozłóż antenę teleskopową. Zmień jego położenie, aby poprawić odbiór.
3. Istnieją dwie opcje wyszukiwania i programowania stacji radiowych.

➤ Automatyczne skanowanie:

Ważny! Wszystkie zaprogramowane stacje radiowe zostaną zastąpione. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „ **SCAN / PROG** ” przez około 3 sekundy. System przeszukuje całe pasmo częstotliwości w poszukiwaniu stacji radiowych. Wszystkie znalezione stacje zostaną zaprogramowane od najniższej do najwyższej częstotliwości.

➤ Ręczne skanowanie stacji audio:

Krótko naciśnij przycisk „ **SKIP + / TUNING +** ” & „ **SKIP- / TUNING-** ”, Aż do znalezienia stacji radiowej, której szukasz. Jeśli przytrzymasz wciśnięty jeden z przycisków, urządzenie wyszuka odpowiednio poprzednią lub następną stację radiową.

Zaprogramowana stacja

1. Wybierz żądaną stację.
2. Naciśnij przycisk „ **SCAN / PROG** ” przycisk. Na wyświetlaczu pojawi się „P ...” i następna wolna pamięć miga. Wielokrotne naciśnięcie przycisku „ **PRE + / FOLDER +** ” możesz również samodzielnie wybrać żądane miejsce w pamięci. Jeśli stacja została już zapisana na tej stacji programowej, zostanie automatycznie nadpisana.
3. Naciśnij przycisk „ **SCAN / PROG** ” ponownie, aby potwierdzić stację do zaprogramowanej stacji.

Płyta CD

1. Wybierz tryb CD przyciskiem „ **STANDBY / FUNKCJA** ”, Aż na wyświetlaczu pojawi się „CD ”.
2. Otwórz komorę na płytę CD, pociągając pokrywę do góry za języczek.
3. Włóż płytę audio CD zadrukowaną stroną do góry do środkowego stożka, tak aby płyta zatrzasnęła się na swoim miejscu, a następnie zamknij pokrywę kieszeni na CD.
4. Płyta CD będzie odtwarzana od pierwszego tytułu.
5. Aby wyjąć płytę CD, naciśnij przycisk „ **ZATRZYMAĆ** ”, Otwórz kieszeń na płytę CD i ostrożnie wyjmij płytę.

Trzymaj odtwarzacz CD zawsze zamknięty.

Informacje na temat obsługi można znaleźć w rozdziale „PRZYCISKI STERUJĄCE”.

UWAGA:

- Jeśli płyta została włożona odwrotnie, lub jeśli nie została włożona żadna płyta, to rozszerzenie na wyświetlaczu pojawia się komunikat „NO”.
- Nie można zagwarantować odtwarzania samodzielnie nagranych płyt CD ze względu na szeroką gamę dostępnych oprogramowanie i nośniki CD.

USB

To urządzenie zostało opracowane zgodnie z najnowszymi osiągnięciami technicznymi w dziedzinie USB. Szeroka gama różnych urządzeń pamięci masowej USB wszystkich typów, które są obecnie na rynku, niestety nie pozwala nam zagwarantować pełnej kompatybilności ze wszystkimi urządzeniami pamięci masowej USB. Z tego powodu w rzadkich przypadkach mogą wystąpić problemy z odtwarzaniem plików z urządzeń pamięci masowej USB. Nie oznacza to usterki urządzenia.

1. Wybierz tryb USB przyciskiem „ **STANDBY / FUNKCJA** ”, Aż „ USB ”pojawi się w pokaz.
2. Podłącz urządzenie pamięci masowej USB bezpośrednio do portu. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie po kilku sekundach.

Informacje na temat obsługi można znaleźć w rozdziale „PRZYCISKI STERUJĄCE”.

UWAGA:

- > Zawsze podłączaj nośnik pamięci USB bezpośrednio do portu USB, aby temu zapobiec awarie.
- > Port USB nie jest przeznaczony do ładowania urządzeń zewnętrznych.

UWAGA:

Przełącz urządzenie na inny tryb pracy przed odłączeniem urządzenia pamięci masowej USB.

PRZYCISKI STERUJĄCE

UWAGA:

W zależności od odtwarzacza nie wszystkie funkcje mogą być obsługiwane.

PLAY / PAUSE / CLOCK

- > Za pomocą tego przycisku możesz na chwilę przerwać i wznowić odtwarzanie. Wyświetlacz pokazuje upływający czas odtwarzania miga. Ponowne naciśnięcie powoduje kontynuację odtwarzania.
- > Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk podczas pracy, aby krótko wyświetlić aktualny czas.

SKIP + & SKIP-

Z " **SKIP + / TUNING +** "Możesz przeskoczyć do następnego lub poprzedniego utworu itp.

Jeśli przycisk jest wciśnięty, urządzenie rozpoczyna przeszukiwanie ścieżek. „ **SKIP- / TUNING-** Przycisk ”może być używany w następujący sposób:

Naciśnij raz = Powoduje to ponowne rozpoczęcie bieżącego utworu od początku. Dwukrotne naciśnięcie = przeskakuje z powrotem do poprzedniego utworu.

ZATRZYMAĆ

Odtwarzanie jest zatrzymane.

SCAN / PROG

W trybie zatrzymania do programowania dowolnej kolejności utworów (patrz sekcja „Odtwarzanie zaprogramowane”).

Podczas odtwarzania płyty audio CD:

Jednokrotne naciśnięcie = bieżący utwór jest powtarzany w sposób ciągły. Na wyświetlaczu pojawi się logo „REP”.

Dwukrotne naciśnięcie = cała płyta CD jest odtwarzana w sposób ciągły. Na wyświetlaczu pojawi się logo „REP” + „ALL”.

Naciśnij trzy razy = wszystkie ścieżki będą odtwarzane w kolejności losowej. Na wyświetlaczu pojawi się „RAND”. Naciśnij cztery razy = powrót do normalnego trybu odtwarzania.

Podczas odtwarzania muzyki MP3 (w trybie USB i CD-MP3):

Jednokrotne naciśnięcie = bieżący utwór jest powtarzany w sposób ciągły. Na wyświetlaczu pojawi się logo „REP”.

Dwukrotne naciśnięcie = wybrany folder jest powtarzany w sposób ciągły. Na wyświetlaczu pojawi się logo „REP” + „ALBUM”.

Trzykrotne naciśnięcie = cała płyta CD jest odtwarzana w sposób ciągły. Na wyświetlaczu pojawi się logo „REP” + „WSZYSTKIE”.

Naciśnij cztery razy = wszystkie ścieżki będą odtwarzane w kolejności losowej. Na wyświetlaczu pojawi się „RAND”. Naciśnij pięć razy = powrót do normalnego trybu odtwarzania.

PRZED. /TECZKA

Użyj " **PRE. + / FOLDER +** ", Aby wybrać folder.

Zaprogramowane odtwarzanie

Można to wykorzystać do zaprogramowania dowolnej żądanej sekwencji utworów.

1. Naciśnij przycisk „ **ZATRZYMAĆ** ”.
2. Naciśnij przycisk „ **SCAN / PROG** ” przycisk. „P_01” zacznie migać. P_01 oznacza miejsce w pamięci
Użyj " **SKIP + / TUNING + "&**, **SKIP- / TUNING-** ", Aby wybrać żądany utwór, a następnie naciśnij przycisk „ **SCAN / PROG** ” ponownie przycisk. Wyświetlacz „P_01” zostanie zmieniony na „P_02”. Wybierz następny utwór przyciskiem „ **SKIP + / TUNING + "&**, **SKIP- / TUNING-** ”I naciśnij przycisk „ **SCAN / PROG** ” ponownie przycisk. Powtarzaj procedurę, aż wszystkie żądane ścieżki
3. zostaną wybrane.

UWAGA: Po osiągnięciu pojemności zaprogramowanych utworów na wyświetlaczu pojawi się „PROGFULL”.

4. Naciśnij przycisk „ **PLAY / PAUSE / CLOCK** ”. Rozpoczyna się odtwarzanie.
W lewym dolnym rogu wyświetlacza pojawi się „PROG”.
5. Naciśnij przycisk, aby przerwać odtwarzanie, zachowując program.
6. Aby ponownie odtworzyć zaprogramowany program, naciśnij przycisk „ **PLAY / PAUSE / CLOCK** ”.
7. Aby usunąć program, naciśnij przycisk „ **ZATRZYMAĆ** ” Dwukrotnie. Powiadomienie „PROG” będzie znikać.

Odtwarzanie muzyki w formacie MP3

Za pomocą tego urządzenia można odtwarzać utwory muzyczne w formacie MP3. Urządzenie obsługuje również wszystkie standardowe typy płyt CD: CD, CD-RW, CD-R.

To urządzenie może odtwarzać płyty MP3 CD. Na tych płytach CD można skompresować i zapisać do 99 skanów ścieżek. Urządzenie automatycznie rozpoznaje płytę CD z plikami MP3 (na wyświetlaczu pojawia się całkowita liczba utworów i plików MP3). Jeśli chcesz odtworzyć jedną z tych płyt CD, wykonaj czynności opisane w części „Odtwarzanie płyt CD / MP3”. Ścieżki można zaprogramować zgodnie z opisem w części „Odtwarzanie zaprogramowanych ścieżek”.

KASETA

Odtwarzanie kaset

1. Wybierz tryb taśmy przyciskiem „ **STANDBY / FUNKCJA** ”, Aż pojawi się „ **TAPE** ”.
2. Naciśnij przycisk „ **STOP / EJECT** ”, Aby otworzyć kieszeń kasety.
3. Włóż nagrany kasetę audio do przegródki z otworem na taśmę skierowanym do góry i stroną, której chcesz słuchać do przodu (pełna szpula po prawej). Następnie ponownie zamknij komorę kasety.
4. Wciśnij „ **GRAĆ** ”, Aby posłuchać taśmy. Z „ **STOP / EJECT** ” Można
5. zatrzymać odtwarzanie.
6. W razie potrzeby nawiń taśmę do przodu lub do tyłu w kierunku klawiszy strzałek. Zawsze naciskaj przycisk „ **STOP**
7. / **EJECT** ” Podczas zmiany kierunku lub zatrzymania taśmy. Zapobiega to uszkodzeniu maszyny i taśmy.
8. Jeśli „ **STOP / EJECT** ” Ponownie wciśnięty, klapka komory kasety otwiera się. Aby na krótko przerwać odtwarzanie,
9. naciśnij przycisk „ **PAUZA** ”. Ponowne naciśnięcie powoduje kontynuację odtwarzania.

Nagrywanie kasety

1. Włóż kasetę audio do komory kasety. Upewnij się, że ochrona kasety przed zapisem nie została usunięta.
2. Wybierz tryb funkcji, z którego chcesz nagrywać i w razie potrzeby rozpocznij odtwarzanie. Wciśnij „ **REKORD** ” przycisk w
3. sekcji kasety, aby rozpocząć nagrywanie. Jeśli chcesz zatrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk „ **PAUZA** ” przycisk na części
4. kasety. Aby wznowić nagrywanie, ponownie naciśnij przycisk.
5. Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij przycisk „ **STOP / EJECT** ” przycisk na sekcji kasety.

MIKROFON

1. Podłącz mikrofon do gniazda „ **MIC** ” z tyłu urządzenia.
2. Włącz mikrofon.
3. Naciśnięcie przycisku „ **TOM-** ” i „ **VOLUME +** ” przyciski zmieniają głośność wybranych
- źródła oraz głośność mikrofonu.
4. Jeśli naciśniesz przycisk „ **REKORD** ” przycisk na części kasety, rozpocznie się nagrywanie.

Uwaga: W trybie kasetowym mikrofon nie działa.

SŁUCHAWKI

Aby słuchać muzyki prywatnie, użyj słuchawek z wtyczką stereo 3,5 mm i podłącz je do gniazda słuchawkowego z tyłu systemu. Głośniki zostaną wtedy wyciszone.

EFEKT ŚWIATŁA DISCO

Wciśnij „ **ŚWIATŁO** ” przycisk, aby włączyć lub wyłączyć efekt światła dyskotekowego.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Zasilacz	: AC 230 V ~ 50 Hz
Zasilanie bateryjne	: 6x LR14, UM-2 (rozmiar „C”) 1,5 V: 87,5 -
Zakres częstotliwości FM	108 MHz
Zaprogramowana stacja	: 30 FM
Moc wyjściowa audio	: 2 x 1,5 W RMS

Zastrzega się możliwość zmian technicznych i błędów w druku. Copyright by Woerlein GmbH, 90556

Cadolzburg, www.soundmaster.de

Kopiowanie tylko za zgodą Woerlein GmbH

